



安全理事会

Distr.: General
24 November 2006
Chinese
Original: English

安全理事会关于科特迪瓦问题的 第 1572 (2004) 号决议所设委员会

2006 年 11 月 22 日南非共和国常驻联合国代表团给委员会主席的普通 照会

南非常驻联合国代表团向安全理事会关于科特迪瓦问题的第 1572 (2004) 号所设委员会主席致意，并谨就第 1643 (2005) 号决议第 7 段，提交所附资料，说明南非共和国为有效执行第 1643 (2005) 号决议规定的措施而采取的行动（见附件）。



2006 年 11 月 22 日南非共和国常驻联合国代表团给委员会主席的普通照会的附件

南非共和国提交给安全理事会关于科特迪瓦问题的第 1572 (2004) 号决议所设委员会的报告

联合国安全理事会第 1572 (2004) 号决议强制规定了武器禁运、旅行限制和资产冻结，并请联合国会员国采取必要措施来执行这些制裁措施。

武器禁运：

南非共和国武器管制制度：

国家常规武器管制委员会：

国家常规武器管制委员会(武管会)是一个负责管制常规武器交易和提供对外军事援助的机关。武管会是一个法定机构，向议会报告，由内阁成员和副部长组成。

任何人不得从事常规武器交易或提供对外军事援助，除非此人在常规武器管制局(武管局)注册，并持有由武管会授权、武管局发放的许可证。武管局是武管会的秘书处。

常规武器类军备的研发和制造、推销、订立合同、出口、进口或转让(运送)须有许可证，这包括武器、弹药、为战争设计的运载工具(陆海空)、战争物品及相关系统、部件、技术、两用货物或服务。

武管局负责办理注册和许可证的申请，将申请转交政府有关部门审查。一个检查委员会考虑来自政府部门的审查，然后向武管会提出建议。

第 1643 (2005) 号决议延长的第 1572 (2004) 号决议的有关武器转让

武管会按照 2004 年 11 月第 1572 (2004) 号决议撤销了所有向科特迪瓦转让武器的请求。为记录目的，武管会于 2003 年 2 月 11 日最后一次发放向科特迪瓦转让常规武器的出口许可证。这个出口许可证用于给科特迪瓦国防部的 C 类装备，即 6 个 ACR500 甚高频/超高频空中收发器及配件、6 个 ACR430 收发器控制板和 2 个无线电两用安装盘。这个许可证已在 2003 年 3 月 28 日到期。

旅行限制：

尽管第 1572 (2004) 号决议强制规定了旅行限制，所涉人员名单在 2006 年 2 月才批准。

在旅行限制名单所列三名科特迪瓦国民中，只有一人进入了南非。有关此人的记录如下：

姓名：Goude C. Ble 先生

他的行动详情

2005 年 6 月 16 日——乘 SA089 号航班经约翰内斯堡国际机场抵达，持科特迪瓦护照 PD AE088DH 12。凭用于度假目的有效期至 2005 年 7 月 15 日的访问许可证 QSMRP6R 入境。

2005 年 6 月 22 日——经约翰内斯堡国际机场离境。

以后的行动无法追踪。

资产冻结：

南非负责金融和资产事务的机关报告称，他们没有有关科特迪瓦制裁名单所列人员的记录。这实际上意味着制裁名单所列人员在南非没有资产或银行账户。

补充资料

关于科特迪瓦问题的第 1643(2005)号决议所设专家组主席亚历克斯·瓦因斯先生于 2006 年 7 月 13 日和 14 日访问了南非。亚历克斯·瓦因斯先生在海关专家乌马尔·西迪先生的陪同下以专家组武器专家的身份进行了访问。

这两名专家的访问目的是：

- 了解一个公司，即 Tresso Trading 或 Tresso Handling (36 Ring Road, Esso Point, 0001, Pretoria)的情况；
- 了解 Michael van den Bosch 先生的情况；以及
- 讨论科特迪瓦拉驻南非武官的活动。

南非当局的调查结果

- 武管局报告称，没有注册为 TressoTrading 或 Tresso Handling 的公司以任何名义在武管局注册。
- 没有名为 Michael van den Bosch 先生的个人在武管局注册为武器经纪人或任何公司的经理。